Организация Объединенных Наций S/PV.3957



# Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят третий год

**3957**-е заседание

Пятница, 18 декабря 1998 года, 9 ч. 30 м.

Нью-Йорк

| | | |
|---|---|---|
| Председатель: | г-н Буаллай | (Бахрейн) |
| Члены: | Бразилия | г-н Аморим |
| | Китай | г-н Цинь Хуасунь |
| | Коста-Рика | г-н Нихаус |
| | Франция | г-н Дутрио |
| | Габон | г-н Мунгара-Муссотси |
| | Гамбия | г-н Джейн |
| | Япония | г-н Такасу |
| | Кения | г-н Махугу |
| | Португалия | г-н Монтейру |
| | Российская Федерация | г-н Грановский |
| | Словения | г-н Тюрк |
| | Швеция | г-н Дальгрен |
| | Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | сэр Джереми Гринсток |
| | Соединенные Штаты Америки | г-н Берли |

## Повестка дня

**Положение в Сьерра-Леоне**

**Третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/1998/1176)**

98-86724.R

Заседание открывается в 9 ч. 55 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Положение в Сьерра-Леоне**

**Третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/1998/1176)**

**Председатель** (говорит по-арабски): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, и в отсутствие возражений я буду считать, что Совет Безопасности постановляет пригласить г-на Бернара Мийе, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, принять участие в этом заседании на основании правила 39 его временных правил процедуры.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Мийе занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрение членов Совета представлен третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, документ S/1998/1176.

На данном заседании Совет Безопасности заслушает брифинги г-на Бернара Мийе, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, и представителя Швеции, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение резолюции 1132 (1997), касающейся Сьерра-Леоне.

Сейчас я предоставляю слово заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Бернару Мийе для представления доклада Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, содержащегося в документе S/1998/1176.

**Г-н Мийе** (заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира) (говорит по-французски): Для меня большая честь принимать участие в закреплении этой новой практики в работе Совета Безопасности и выступать перед его членами с непривычного для меня места. Тем не менее я постараюсь, если у меня получится, представить Совету информацию такого же качества, как и ранее.

Третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ) только что издан в качестве документа S/1998/1176 во исполнение резолюции 1181 (1998), в соответствии с которой в июле 1998 года была учреждена Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне. Доклад, который мы сегодня обсуждаем, информирует о событиях, происшедших в стране в политической и военной областях, а также в плане безопасности после представления второго доклада от 16 октября 1998 года. Доклад содержит также информацию о гуманитарных аспектах проблем, касающихся вопросов прав человека и деятельности компонента гражданской полиции Миссии, а также рекомендации Генерального секретаря в отношении деятельности Миссии в будущем.

Что касается ситуации в военной области и области безопасности в стране в целом, то, как отмечается в докладе, в рассматриваемый период правительство Сьерра-Леоне продолжало укреплять свою власть. Однако ситуация в военной области и области безопасности остается чрезвычайно нестабильной и непредсказуемой вследствие упорного сопротивления элементов бывшей военной хунты, которые особенно активны на востоке и севере страны. Ресурсы Группы наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Сил гражданской обороны Сьерра-Леоне, которые оказывают помощь правительству в восстановлении правопорядка в стране, напряжены до предела, и поэтому им необходимо в срочном порядке оказать материально-техническую поддержку.

Уже после того, как несколько дней назад было завершено составление проекта данного доклада, произошли некоторые изменения в обстановке, касающиеся безопасности в стране. Действовавшие на северо-западе страны формирования бывшей хунты продвинулись на юг, где они теперь вновь совершают нападения на деревни, убивают и калечат мирных граждан, грабят и уничтожают имущество. Тысячи людей вынуждены были покинуть свои дома и спасаться бегством, найдя убежище в столице страны Фритауне. Несмотря на это, возобновление военных действий формированиями бывшей хунты, которые действуют по знакомой схеме, ЭКОМОГ в настоящее время сообщает, что нападение мятежников было отражено и дороги, ведущие к столице, очищены. Повысилась, в связи с действиями мятежников, напряженность и в других регионах страны, особенно на северо-востоке и на востоке.

Как известно Совету, мандат Миссии включает и оказание помощи правительству в осуществлении его программы разоружения, демобилизации и реинтеграции в общество всех сьерра-леонских комбатантов, включая бывших солдат Вооруженных сил Республики Сьерра-Леоне, которые сдались ЭКОМОГ. Ввиду неопределенности ситуации в области безопасности бóльшая часть бывших солдат были привлечены к боевым действиям против мятежников на стороне ЭКОМОГ и Сил гражданской обороны.

Что касается самой Миссии, то Совет Безопасности санкционировал развертывание до 70 военных наблюдателей, а также медицинского подразделения в составе 15 человек. Мы пытаемся сейчас осуществить на практике эти решения, однако все зависит от стабильности ситуации в стране в области безопасности и от степени выполнения правительством своей программы разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов. Ввиду отсутствия улучшений в ситуации в области безопасности и прогресса осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, на сегодня развернуто только 40 наблюдателей и медицинская группа. Военные наблюдатели базируются в настоящее время во Фритауне, Хейстингсе, Лунги, Бо, Кенеме и Макени совместно с бригадами ЭКОМОГ.

В составе Миссии действуют также пять сотрудников гражданской полиции, консультирующих правительство в вопросах реорганизации полицейских сил Сьерра-Леоне, которые глубоко дискредитировали себя прежними связями с хунтой и которые испытывают серьезную нехватку средств, необходимых для исполнения своих функций. В этой связи компонент гражданской полиции Миссии тесно взаимодействует с полицейскими советниками, развернутыми Содружеством в целях сотрудничества с правительством в осуществлении конкретных проектов.

(говорит по-английски)

Сейчас я хочу перейти к вопросу прав человека.

Помимо описания нарушений прав человека, совершенных мятежниками, в разделе доклада Генерального секретаря, посвященном правам человека, сообщается также о судебных процессах по обвинению в измене, возбужденных правительством против гражданских и военных сторонников хунты, которые содержатся в настоящее время под стражей. Состоялось пять отдельных судебных процессов во Фритауне в общей сложности над 96 лицами, 77 из которых были приговорены к смертной казни. 19 октября правительство расстреляло 24 офицера, которым военно-полевой суд вынес смертный приговор без права на обжалование. Все гражданские осужденные в настоящее время обжалывают вынесенные судом решения или приговоры, в том числе и руководитель Объединенного революционного фронта капрал Фоде Санко, которого суд признал 23 октября виновным в измене. 16 ноября Генеральный секретарь направил письмо президенту Каббе, в котором призвал его, в случае, если процесс обжалования не завершится успешно, тщательно рассмотреть возможность помилования тех, кто был приговорен к смертной казни.

В разделе доклада, посвященном вопросу прав человека, также говорится о ряде инициатив в области технического сотрудничества, предпринятых в целях обеспечения соблюдения прав человека властями самой Сьерра-Леоне. В целях укрепления потенциала МНООНСЛ в области обеспечения прав человека Генеральный секретарь планирует дополнительно разместить в Сьерра-Леоне еще пять сотрудников по правам человека.

В том что касается гуманитарной ситуации, в последние несколько дней усилия гуманитарного сообщества по обеспечению доступа к нуждающемуся в помощи населению, особенно на севере и востоке страны, были подорваны действиями мятежников, осуществивших ряд нападений в районе Фритауна, в результате которых тысячи жителей деревень были вынуждены спасаться бегством, а передвижение по дорогам стало небезопасным. В целом во всех районах страны на дорогах сложилась опасная обстановка. Согласно содержащимся в докладе оценкам, за период с февраля 1998 года более 300 000 человек оказались в роли вынужденных переселенцев, т.е. с момента представления предыдущего очередного доклада их число увеличилось на 60 000. В результате недавних столкновений вблизи Фритауна перемещение сотрудников Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций теперь осуществляется только по воздуху и они направляются лишь в те районы, где присутствуют силы МНООНСЛ, и только в том случае, если поступает сообщение о том, что обстановка в районе не представляет опасности.

Вчера в Женеве было объявлено о Совместном межучрежденческом призыве 1999 года об оказании Сьерра-Леоне помощи в объеме 28 млн. долл. США. Этот призыв был подготовлен учреждениями Организации Объединенных Наций в консультации с правительствами, национальными и международными неправительственными организациями и донорами и состоит из 29 проектов, в том числе краткосрочных проектов, направленных на немедленное удовлетворение жизненно важных потребностей, а также более долгосрочных проектов, направленных на обеспечение мира и устойчивого социально-экономического развития.

30 июля 1998 года Секретариат созвал Специальную конференцию по Сьерра-Леоне, на которой были даны обещания оказать поддержку усилиям правительства и ЭКОМОГ. Вслед за Конференцией в Лондоне 5 ноября состоялась встреча Контактной группы по Сьерра-Леоне. Во Фритауне правительственная рабочая группа под председательством министра финансов, развития и экономического планирования г-на Джеймса Джоны продолжает следить за выполнением этих обязательств в целях обеспечения скорейшего распределения средств.

С учетом всех этих факторов Генеральный секретарь, как явствует из доклада, рекомендует Совету Безопасности по истечении мандата МНООНСЛ, который заканчивается 13 января 1999 года, продлить его еще на шесть месяцев.

**Председатель** (говорит по-арабски): Я благодарю г-на Мийе за его всеобъемлющее выступление.

Сейчас я предоставлю слово представителю Швеции Его Превосходительству г-ну Хансу Дальгрену, который также является Председателем комитета Совета Безопасности, учрежденного в соответствии с резолюцией 1132 (1997), касающейся санкций в отношении Сьерра-Леоне; г-н Дальгрен проинформирует Совет о своей недавней поездке в Сьерра-Леоне.

**Г-н Дальгрен** (Швеция) (говорит по-английски): Я признателен за предоставленную мне возможность проинформировать Совет Безопасности о моей поездке в Сьерра-Леоне и Либерию, которую я совершил на прошлой неделе.

Я совершил эту поездку в качестве Председателя Комитета по санкциям в отношении Сьерра-Леоне. Члены Совета, вероятно, помнят, что Совет в рамках своей последующей работы по докладу Генерального секретаря по Африке действительно рекомендовал всем председателям комитетов по санкциям также время от времени посещать районы, которыми занимаются эти комитеты, с целью не только получения информации из первых рук, но также демонстрации нашего присутствия в этих районах и того, что те, кто устанавливает санкции и принимает резолюции в этом зале, также активно участвуют в их осуществлении и в обеспечении их соблюдения.

Поэтому моя главная задача во время данной поездки состояла в изучении хода осуществления санкций, которые в настоящее время действуют в отношении сил мятежников в Сьерра-Леоне. Члены Совета помнят, что к числу таких санкций относятся эмбарго на поставки оружия неправительственным силам, а также запрет на передвижение членов военной хунты. Вчера состоялось неофициальное заседание Комитета по санкциям с целью обсуждения ряда выводов, и некоторые из них рассматривались довольно подробно. Однако, разумеется, в ходе поездки у меня накопились общие впечатления относительно кризиса в этой

стране, которыми я бы хотел сегодня поделиться с членами Совета.

Говорят, что первой жертвой войны становится истина. И, возможно, необходимо сразу отметить, что отсутствие достоверной и поддающейся проверке информации в условиях гражданской войны, как, например, в Сьерра-Леоне, должно послужить для нас предупреждением не торопиться с выводами. Достоверные факты весьма трудно получить, в особенности в отношении нарушений режима санкций, однако даже для того, кто находится в стране менее недели, бесспорным и очевидным представляется тот факт, что положение в Сьерра-Леоне остается напряженным и что в последнее время оно не изменилось к лучшему, о чем и говорил заместитель Генерального секретаря Мийе.

Хотя Фритаун, а также некоторые другие районы страны и были освобождены, Сьерра-Леоне по-прежнему охвачена пламенем гражданской войны, и борьба с мятежниками продолжается. Действия мятежников, влекущие за собой, как известно, глубокие страдания, отличаются высокой мобильностью и непредсказуемостью: потерпев поражение в одном каком-либо районе страны, мятежники вновь мобилизуют свои силы и начинают насаждать террор в других районах. В настоящее время, насколько мы понимаем, мятежники активизировали свою деятельность на северо-западе страны, что привело к дальнейшему росту напряженности в столице. Безусловно, такая обстановка не позволяет народу Сьерра-Леоне окончательно вернуться к нормальной жизни. Это касается прежде всего более полумиллиона жителей, которые являются либо вынужденными переселенцами, либо находятся на положении беженцев в других странах.

Группа наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в целом, как представляется, проводит успешную работу по обеспечению стабильности в стране и защиты населения Сьерра-Леоне. Однако остаются трудности материально-технического порядка, и во время наших бесед с командующими силами к нам напрямую обращались с просьбами об оказании более решительной международной поддержки.

Террористические акты, совершаемые мятежниками в отношении гражданских лиц в Сьерра-Леоне, вызывают глубокий ужас. Трудно найти подходящие слова для того, чтобы точно описать эти чудовищные преступления: с целью насаждения террора мятежники прибегают к нанесению увечий, просто отрезая огромными ножами конечности у своих жертв. Они отрезают руки, ноги и даже носы и уши. Мужчин, женщин и детей сжигают заживо. Согласно данным Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ) за период с апреля этого года свыше 4000 человек были расстреляны или покалечены. В средствах массовой информации различных стран мира появляются фотографии изувеченных детей, и когда из первых рук приходится узнавать об этих зверских преступлениях, нетрудно понять, почему в сложившихся условиях раздаются решительные призывы о создании международного уголовного суда.

В гуманитарной области положение также остается серьезным, и, как подчеркивает заместитель Генерального секретаря Мийе, особую тревогу вызывает тот факт, что отдельные районы страны остаются недоступными для деятельности гуманитарных организаций, и нам поэтому неизвестны масштабы сложившейся там трагической обстановки. До нас, однако, доходят отдельные жалобы о том, что МНООНСЛ и Силы гражданской обороны (СГО) подчас затрудняют доступ гуманитарной помощи. Поэтому в ходе моей поездки, выступая в качестве представителя моей страны, я высказал соответствующим сторонам наше мнение в отношении важности соблюдения норм гуманитарного права и оказания помощи гражданскому населению, оказавшемуся в этой конфликтной ситуации.

Особую озабоченность в данном конфликте вызывает то огромное бремя, которое легло на плечи детей Сьерра-Леоне. В жертву принесены дети, оказавшиеся по обе стороны линии противостояния, и мы знаем, что, к сожалению, это отнюдь не новая проблема для данного региона. Многие из этих детей были давно похищены и стали бойцами Объединенного революционного фронта (ОРФ) и в настоящее время - а некоторым из них сейчас, возможно, не более восьми-десяти лет - являются одними из самых беспощадных бойцов в этой войне. Этим детям, безусловно, была нанесена глубокая травма, поскольку они прожили большую часть своей жизни, не видя ничего, кроме насилия и

разрушения, и, я думаю, что одной из самых сложных проблем, стоящих перед нами, является реинтеграция оставшихся в живых детей Сьерра-Леоне в структуру общества, в котором авторитет личности определяется уважением и соблюдением обычных норм поведения, а не наличием оружия. Этим детям необходимо предоставить возможность учиться и играть со своими сверстниками, возможность жить в кругу своей семьи, а не в обстановке, в которой примером для подражания служат комбатанты. Я хотел бы обратиться здесь с самым решительным призывом уделить особое внимание положению детей в Сьерра-Леоне в рамках международной помощи, предоставляемой на цели восстановления этой страны. И я считаю также уместным во имя детей обратиться с просьбой к правительству Сьерра-Леоне продолжать прилагать самые серьезные усилия по достижению национального примирения. Только таким путем можно будет обеспечить прочное и безопасное будущее в этой стране, а наше будущее - это наши дети.

Вряд ли какое-либо военное решение конфликта может обеспечить установление прочного мира в Сьерра-Леоне. В этом контексте также трудно найти реальные альтернативы началу диалога. В настоящий момент правительство предпринимает попытки изыскать мирное решение проблемы, и я твердо убежден в том, что эти усилия следует поощрять и что необходимо сделать все возможное для того, чтобы мятежники сложили оружие и сдались.

Как явствует из доклада Генерального секретаря, в последнее время в Сьерра-Леоне широко обсуждаются состоявшиеся в начале осени казни, а также ряд новых смертных приговоров, каждый из которых был обжалован. Выступая не от имени Комитета по санкциям, а в качестве представителя Швеции при Организации Объединенных Наций, я обращался с призывами к властям Сьерра-Леоне, в том числе к президенту, не прибегать более к такой мере наказания, как смертная казнь, как по принципиальным для нас соображениям, так и в интересах содействия национальному примирению. Мне кажется, что они в общем готовы прислушаться к этим призывам, даже если это никак не будет гарантировано в каждом конкретном случае.

Говоря о войне в Сьерра-Леоне, хотел бы подчеркнуть важность регионального подхода. В этом плане, несомненно, особое значение имеют отношения между Сьерра-Леоне и Либерией. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций предпринял важные шаги в направлении установления доверия, и эту работу сейчас энергично продолжают г-н Окело и г-н Даунз-Томас, представители Генерального секретаря в этих двух странах. Хотел бы также отметить усилия Соединенных Штатов Америки и преподобного Джесси Джексона в их попытках активизировать Союз государств бассейна реки Мано; на наш взгляд, они также дают обнадеживающие результаты. Президент Кабба и президент Тейлор заверили меня в своей приверженности делу осуществления двустороннего сотрудничества.

Завершая замечания общего плана, я хотел бы воздать должное весьма эффективной и важной работе, которую проводит Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ). Я считаю, что эта миссия служит прекрасным примером того, как даже незначительное присутствие Организации Объединенных Наций при правильном сочетании компонентов может сыграть очень заметную роль. Это касается, в первую очередь, военных наблюдателей, а также преданных делу сотрудников гуманитарного компонента и элемента гражданской полиции.

Говоря о санкциях, не приходится сомневаться в том, что они не осуществляются в полном объеме. Поступают многочисленные сообщения, что оружие и боевое снаряжение попадают в руки мятежников из-за границы. Хотя часть этих припасов является результатом грабежей и нападений внутри самой страны, оружие и боевое снаряжение предположительно поступают также из-за границы в очевидное нарушение обязательной резолюции Совета Безопасности.

Сухопутные границы Сьерра-Леоне с Гвинеей и Либерией являются "прозрачными", и их трудно контролировать. Но в Сьерра-Леоне существует твердое убеждение в том, что на самом деле внешняя поддержка такого рода осуществляется из Либерии. Нам не было представлено никаких существенных доказательств на этот счет, и количество поставляемого оружия с трудом поддается оценке. Некоторые наши собеседники

говорили о том, что оружие поступает небольшими партиями. Другие - я хотел бы упомянуть, в частности, командующих ЭКОМОГ, а также иностранных наблюдателей во Фритауне - утверждают, что в сообщениях фигурировали и более существенные поставки, в том числе грузовиками и вертолетами.

Президент Либерии, г-н Чарльз Тейлор, с которым я имел возможность обсудить эти вопросы, сказал, что он не может оспаривать тот факт, что некоторое, хотя и не очень значительное, количество оружия действительно переправляется через Либерию, однако он четко заявил о том, что его правительство к этому не причастно. Он также опроверг сообщения о том, что лидерам мятежников разрешено беспрепятственно посещать Либерию. В ходе нашего визита в Либерию президент Тейлор вновь повторил предложение, которое он ранее вынес на рассмотрение президента Сьерра-Леоне, о создании системы совместного контроля над границей между двумя странами.

Из бесед с президентом Каббой во Фритауне я понял, что и в Сьерра-Леоне это предложение рассматривают в качестве хорошей отправной точки. Я также считаю, что рассмотрение Организацией Объединенных Наций вместе с международным сообществом вопроса о поддержке совместных операций такого рода было бы весьма целесообразным. Эта поддержка могла бы включать в себя техническое оснащение, а также фактическое размещение наблюдателей вдоль границ; это явилось бы важной мерой укрепления доверия при условии, что будут получены необходимые гарантии безопасности, и способствовало бы обеспечению соблюдения режима санкций, введенных Советом Безопасности.

В то же время я хотел бы еще раз повторить то, о чем неоднократно говорил в ходе моей поездки в регион: в конечном счете каждое государство должно сделать все от него зависящее для того, чтобы обеспечить соблюдение режима санкций Организации Объединенных Наций. Эту задачу никто за него не решит.

Безусловно, есть люди, которые наживаются на торговле оружием в Западной Африке, где, как известно, взамен они получают щедрую награду в виде алмазов. На мой взгляд, такому поведению, безусловно, нет оправдания. Нет оправдания и продолжению войны в Сьерра-Леоне за счет поддержки мятежников оружием.

Вчера Комитет по санкциям в отношении Сьерра-Леоне подробно обсудил эти вопросы, и, когда он представит в конце месяца свой официальный доклад, я думаю, в нем будут содержаться некоторые соображения, которые мы сможем использовать для дальнейшей работы Комитета и самого Совета в этом направлении. Это касается эмбарго на поставки оружия и соблюдения ограничений на поездки. Как вы понимаете, я надеюсь на то, что Комитет по санкциям будет и впредь принимать активное участие в деле содействия установлению мира в Сьерра-Леоне.

**Председатель** (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Швеции за в высшей степени

содержательное выступление, отражающее его глубокую осведомленность о ситуации в Сьерра-Леоне. Он говорил о гражданской войне в этой стране и о ее последствиях с точки зрения тех проблем, с которыми сталкивается народ Сьерра-Леоне, и особенно дети. Именно этот вопрос и заставляет нас безотлагательно заняться решением проблемы безопасности и проблемы беженцев и перемещенных лиц путем разработки эффективной программы оказания гуманитарной помощи, а также посредством усилий, направленных на поиск мирного урегулирования ситуации. Я также хотел бы поблагодарить г-на Дальгрена за то, что он заострил внимание на увязке положения в Сьерра-Леоне с положением в Либерии.

**Г-н Дутрио** (Франция) (говорит по-французски): Я благодарю г-на Бернара Мийе за проведение в Совете брифинга по положению в Сьерра-Леоне от имени Генерального секретаря. Я также выражаю признательность послу Дальгрену за доклад о результатах поездки в регион, в частности, в качестве председателя Комитета по санкциям в отношении Сьерра-Леоне.

В свете полученной информации мы отмечаем сохранение значительных и серьезных трудностей, которые оказывают негативное воздействие на гуманитарную ситуацию в стране. По-прежнему нарушаются права человека, имели место случаи смертной казни; мы осуждаем такое развитие событий. В военной области, как отметил г-н Мийе, продолжаются вооруженные выступления сил мятежников.

Вместе с тем, знакомясь с докладом Генерального секретаря, мы отмечаем, что происходят и обнадеживающие события - в частности, недавняя встреча президента Сьерра-Леоне Каббы, президента Либерии Тейлора и президента Гвинеи Конте - что позволяет надеяться на сближение этих трех стран. Ясно, что внутренняя ситуация в Сьерра-Леоне зависит также от того, какие события происходят на региональном уровне, поэтому мы должны поддержать любые усилия, направленные на сближение позиций лидеров трех стран. Замечу также, что эти три президента вместе с рядом других африканских лидеров приняли участие во франко-африканской встрече на высшем уровне, которая состоялась в Париже несколько недель тому назад.

Совершенно очевидно, что на внутреннем уровне существует только одно решение: диалог. Предпосылкой этого диалога, безусловно, является прекращение мятежниками военных действий. Следует признать, что в Либерии, как и во многих других странах Африки, где идет гражданская война, необходимо положить конец боевым действиям и содействовать началу диалога между правительством и теми, кто оспаривает его полномочия.

Указанное решение должно также включать в себя оказание поддержки региональным инициативам, а именно деятельности и шагам Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и его Группы наблюдателей (ЭКОМОГ). На оказание такой поддержки и направлены принимаемые нами резолюции и действия ряда стран-доноров, поддерживающих ЭКОМОГ. Франция также оказывает помощь, предоставляя на двусторонней основе поддержку контингенту Гвинеи, участвующему в деятельности ЭКОМОГ.

И наконец, позвольте мне также сослаться на то, что сказал Председатель Комитета по санкциям в отношении Сьерра-Леоне. Мы должны продолжать задумываться над эффективностью введенного нами эмбарго в отношении поставок оружия мятежникам в Сьерра-Леоне. Мы должны задуматься об эффективности этого эмбарго и о возможности его усиления в целях содействия смягчению напряженности и прекращению конфликта в Сьерра-Леоне.

Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этой открытой дискуссии по вопросу, который, несмотря на обнадеживающие признаки, по-прежнему вызывает у нас беспокойство.

**Председатель** (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Франции за любезные слова в мой адрес.

**Г-н Махугу** (Кения) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте поблагодарить Вас за созыв этого открытого заседания. Как сказал представитель Франции, мы считаем, что его проведение будет лишь содействовать повышению транспарентности и, как мы надеемся, эффективности работы Совета.

Моя делегация хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Мийе за представление им доклада Генерального секретаря и особенно за последнюю информацию. Мы хотели бы также поблагодарить посла Дальгрена, Швеция, в великолепной форме изложившего результаты его недавней поездки в Сьерра-Леоне в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности по санкциям в отношении Сьерра-Леоне, что позволило нам лучше понять фактическую ситуацию на месте.

Я вспоминаю свою поездку в начале этого года в Анголу в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности по санкциям в отношении Анголы. Должен сказать, что я расцениваю этот визит как важный и весьма полезный не только для меня; я считаю, что такие поездки должны совершать все председатели комитетов Совета Безопасности по санкциям. Поэтому я с особым удовлетворением отмечаю тот факт, что посол Дальгрен посетил Сьерра-Леоне, и я надеюсь, что в будущем другие председатели комитетов Совета по санкциям смогут посещать соответствующие районы.

Поскольку конфликту в Сьерра-Леоне не видно конца и он порождает огромные проблемы для гражданского населения страны, предлагаемый двуединый подход, объединяющий как военные, так и дипломатические элементы, представляется исключительно разумным и пользуется искренней поддержкой моей делегации. Однако, чтобы добиться успеха в этом деле, нам необходимо заручиться всемерной поддержкой со стороны не только Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ), но и Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Поэтому мы признательны Гамбии за предпринятые ею недавно посреднические усилия, направленные на заключение мирных договоренностей с мятежниками.

Ясно, что Сьерра-Леоне необходимо также укреплять отношения с соседними странами. В своем брифинге посол Дальгрен также останавливался на этом вопросе. Именно поэтому моя делегация поддерживает его предложение в отношении более частого проведения встреч руководителей стран Союза государств бассейна реки Мано. Более того, на предыдущих заседаниях Совета моя делегация предлагала, чтобы участие в таких встречах на высшем уровне было расширено за счет более регулярных встреч должностных лиц высокого уровня для рассмотрения более мелких проблем и установления отношений, которые способствовали бы укреплению мер доверия. Такой механизм весьма неплохо зарекомендовал себя в нашем регионе Восточной Африки, и мы призываем стороны в Сьерра-Леоне внимательно его изучить.

Благодаря деятельности Группы наблюдателей (ЭКОМОГ) ЭКОВАС в Сьерра-Леоне было восстановлено конституционное правительство. Мы все должны содействовать усилиям, предпринимаемым ЭКОМОГ в военной области путем предоставления материально-технической поддержки и военного персонала. Это укрепило бы наши позиции в переговорах в рамках предлагаемого в настоящее время двуединого подхода.

Коротко говоря, в силу вышеизложенных причин Кения поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о продлении еще на шесть месяцев - до июля 1999 года - мандата МНООНСЛ, который истекает в январе будущего года.

Мы полагаем, что Организация Объединенных Наций проделала большую работу в Сьерра-Леоне под столь умелым руководством Специального представителя Генерального секретаря г-на Окело, а также благодаря усилиям сотрудников МНООНСЛ. Они заслуживают нашей полной поддержки.

**Председатель** (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Кении за любезные слова в мой адрес.

**Г-н Нихаус** (Коста-Рика) (говорит по-испански): Моя делегация хотела бы выразить признательность послу Дальгрену и заместителю Генерального секретаря Мийе за представленную ими весьма своевременную и важную информацию по Сьерра-Леоне. Г-н Председатель, мы хотели бы также поблагодарить Вас за мудрое решение продолжить такую практику проведения открытых брифингов, которая в огромной степени содействует обеспечению транспарентности в работе Совета и которой, по нашему мнению, следует придерживаться и в будущем.

Во время посещения несколько месяцев назад Организации Объединенных Наций президент Кабба сказал, что он уделяет особое внимание идее

демилитаризации страны и установления в ней гражданского правления. Коста-Рика осознает, что ситуация в области безопасности в Сьерра-Леоне является очень сложной в результате деятельности мятежников, осуществивших военный переворот. Мы понимаем также, что в свете этих обстоятельств правительству может быть очень трудно предпринимать конкретные шаги в этом направлении и что сейчас, возможно, не самое подходящее для этого время.

На основе нашего собственного национального опыта мы убедились в том, какие возможности открывает перед малыми развивающимися странами демилитаризация общества. Именно поэтому мы хотели бы привлечь внимание к этому вопросу и выразить надежду на то, что в будущем Сьерра-Леоне сможет продвинуться вперед в направлении достижения этой цели.

**Председатель** (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Коста-Рики за любезные слова в мой адрес.

**Г-н Такасу** (Япония) (говорит по-английски): Мне хотелось бы присоединиться к предыдущим ораторам и от имени моей делегации поблагодарить заместителя Генерального секретаря Мийе за доведение до нашего сведения последней информации о положении в Сьерра-леоне. Мы также признательны послу Дальгрену, который совершил вторую поездку в Сьерра-Леоне в качестве Председателя комитета по санкциям. Его сегодняшний брифинг, позволивший нам получить сведения из первых рук, был очень информативным и чрезвычайно полезным. Я хотел бы присоединиться к мнению посла Махугу, который сказал ранее, что поездки председателей комитетов по санкциям в соответствующие страны могут быть очень полезными для предоставления нам достоверной информации в качестве основы для наших важных дискуссий.

Моя делегация хотела бы также воздать должное роли, которую играют в Сьерра-Леоне Организация Объединенных Наций, Специальный представитель Генерального секретаря г-н Окело и сотрудники Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ), а также той ценной роли, которую играет в установлении мира и обеспечении безопасности в этой стране Группа наблюдателей ЭКОМОГ Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС).

Из состоявшегося сегодня утром брифинга становится совершенно ясно, что нынешнее положение в Сьерра-Леоне в военной области и в плане безопасности вызывает большую тревогу. Нас особо беспокоят огромные человеческие страдания, порождаемые продолжающимися нападениями мятежников на гражданское население, а также тяжелая судьба детей. Продолжают поступать сообщения о том, что детей заставляют принимать участие в военных действиях.

С другой стороны, в докладе Генерального секретаря содержатся и обнадеживающие признаки. Например, обнадеживает тот факт, что правительство Сьерра-Леоне предприняло шаги по достижению национального примирения и что имеется определенный прогресс в деле демобилизации и интеграции в общество бывших комбатантов. Мы приветствуем также недавнее намерение правительства не привлекать к активным действиям комбатантов моложе 18 лет.

Поскольку наше время ограниченно, сегодня утром я хотел бы остановиться лишь на одном вопросе, а именно на вопросе об эффективном режиме санкций и путях повышения этой эффективности. Посол Дальгрен привез нам информацию о концепции совместного патрулирования вдоль общей с Либерией границы, что является очень важным вопросом. Я хочу остановиться не только на эффективности режима санкций, но и на субрегиональных подходах, нацеленных на осуществление мер укрепления доверия между соседними странами. Я был бы признателен послу Дальгрену или заместителю Генерального секретаря Мийе, если бы они представили свои соображения по некоторым из этих вопросов в конце данной дискуссии. Эта концепция освещается в нескольких пунктах доклада Генерального секретаря.

В этой связи есть несколько концепций. Одна из них предполагает совместное патрулирование общей границы двух стран правительственными силами Сьерра-Леоне и либерийскими силами. Другая подразумевает делать это на международном уровне, например на основе или с помощью ЭКОМОГ.

Мой вопрос здесь затрагивает роль Организации Объединенных Наций. В пункте 6 доклада Генерального секретаря говорится, что представители местных властей высказали послу Дальгрену просьбы о развертывании военных наблюдателей Организации Объединенных Наций для патрулирования границы. В другом пункте затрагивается вопрос о сотрудничестве между двумя странами в совместном патрулировании границы.

Возможно, это важный вопрос, и я хотел бы получить чуть больше информации о роли военных наблюдателей. Хотя я, например, считаю достойной внимания идею поддержки в том плане технического оснащения, как сказал посол Дальгрен, в связи с развертыванием военных наблюдателей вдоль границы и более активным участием в совместном патрулировании, мой первый вопрос: реально ли это? Очевидно, это не входит в мандат МНООНСЛ в данное время, и нынешний санкционированный уровень МНООНСЛ не предусматривает этого. Я хотел бы вновь спросить, реальны ли эти предложения и целесообразно ли рассматривать расширение мандата МНООНСЛ и увеличение ее численности в случае необходимости.

**Г-н Аморим** (Бразилия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы отметить, как и предыдущие ораторы, что я очень признателен за то, что Вы организовали этот открытый брифинг. Я надеюсь, что эта практика станет повсеместной в будущем, поскольку это очень полезно для работы Совета Безопасности и для всех членов Организации в целом. Я хотел бы поблагодарить также г-на Мийе за его информативный брифинг по ситуации в Сьерра-Леоне и выразить мою признательность послу Дальгрену за его руководящую роль на посту Председателя Комитета по санкциям в отношении Сьерра-Леоне и за его очень полезную информацию, которой он поделился с нами после своей поездки в эту страну.

Я не хотел бы подробно комментировать содержание этих докладов. Я уверен, что у нас будет возможность обсудить их в следующем месяце. Конечно, вырисовывается крайне тревожная картина, характеризующаяся причинением увечий и использованием детей в ходе военного конфликта. Я хотел бы также согласиться с тем, что посол Дальгрен сказал властям в Сьерра-Леоне в своем национальном качестве в отношении смертной казни. Я не думаю, что это наилучший способ содействовать примирению.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь воздать должное послу Дальгрену за то, как он руководил работой Комитета. Мне кажется, сейчас подходящее время для этого, потому что пребывание Швеции в Совете Безопасности завершается. В его лице я хотел бы также воздать должное председателям других

комитетов по санкциям, которые покидают Совет в конце декабря, в особенности за руководство, которое они коллективно осуществляли, подталкивая нас - других председателей комитетов по санкциям, которые будут работать в Совете еще один год, - к представлению документа по санкциям.

Я полагаю, что сказанное сегодня послом Дальгреном весьма четко иллюстрирует потребность в углубленной дискуссии по санкциям, и мне кажется, что мы все должны поблагодарить пять постоянных представителей, включая посла Дальгрена, которые весьма активно работали в этой области.

Я думаю, что в скором времени нам следует провести открытую дискуссию в этом Зале по вопросу санкций. Мне кажется, из сказанного послом Дальгреном не только в связи с Сьерра-Леоне, но из его ссылки на другие ситуации - как я понял, он имел в виду и Анголу, - представляется вполне ясным, что обсуждение санкций как инструмента Совета Безопасности является очень важным. Обычно, когда затрагиваются эти вопросы, всегда возникает некоторая обеспокоенность или тревога в связи с тем, что обсуждение санкций послужит лишь возможностью для критики режима санкций. Мне кажется, что это не так. Конечно, могут быть некоторые сомнения в отношении некоторых режимов санкций или в отношении гуманитарных последствий в некоторых случаях, и обоснованно, что по данному вопросу также должна пройти дискуссия, как это было в Генеральной Ассамблее.

Но мне кажется, что самый важный аспект - это то, что санкции являются инструментом мира, если они правильно осуществляются. Если взглянуть на ситуацию в некоторых других странах в сообщениях, которые встречаются в прессе, не только о продаже алмазов, но также о закупке оружия и т.д., мы можем видеть значение применения этого инструмента, возможно, очень часто, как единственного способа поддержания мира в данной стране или в данной ситуации.

Поэтому, г-н Председатель, я хотел бы вновь высоко оценить Вашу инициативу по сохранению этой практики проведения открытых брифингов и выразить мою благодарность всем председателям комитетов по санкциям, которых сейчас, так сказать, представляет посол Дальгрен, и поблагодарить его за заявление, которое он только что сделал.

**Председатель** (говорит по-арабски): Я присоединяюсь к высказанной Бразилией надежде на более частое проведение этих пленарных открытых заседаний в интересах всех.

**Г-н Берли** (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Подобно моим коллегам я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Мийе за его брифинг и его дополнительную информацию к докладу. Я хотел бы в особенности отметить посла Дальгрена и вклад, внесенный им как в роли Председателя Комитета по санкциям за прошедший сложный период, так и в ходе предпринятой им инициативы, о результатах которой мы сегодня узнали: я имею в виду его незаменимые личные наблюдения и оценки по поводу ситуации в Сьерра-Леоне. Я согласен с послом Аморимом в том, что ситуация на местах весьма тревожная.

Я хотел бы поблагодарить посла Дальгрена, отметившего роль Специального посланника нашего президента, преподобного Джесси Джексона, который старается содействовать примирению между заинтересованными странами. Он был здесь на этой неделе и проинформировал коллег по Совету о своей деятельности; мы будем и впредь информировать членов Совета о его усилиях.

У меня два конкретных вопроса, поскольку, как отмечалось, позднее у нас будет более углубленное обсуждение при рассмотрении вопроса о возобновлении мандата. Но я хотел бы спросить в отношении этого предложения о механизме совместного мониторинга границы между Либерией и Сьерра-Леоне, могут ли посол Дальгрен или заместитель Генерального секретаря Мийе рассказать о том, какие могут быть предприняты практические шаги или какую роль мы могли бы сыграть, пытаясь помочь идущему процессу, - под "мы" я имею в виду Совет или Секретариат.

Во-вторых, у меня есть вопрос к заместителю Генерального секретаря Мийе о защите развернутого там персонала Организации Объединенных Наций, считает ли он, что механизм их защиты по-прежнему адекватен, или же еще рассматривается возможность передислокации персонала Миссии

Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ).

**Г-н Монтейру** (Португалия) (говорит по-английски): Моя делегация испытывает удовлетворение в связи с форматом этого заседания, и я хотел бы воздать Вам должное, г-н Председатель, за его организацию. Естественно, я хотел бы напомнить, что это одно из направлений, которые мы уже утвердили в Совете, и я полагаю, что эта практика продолжится в будущем. Тот факт, что другие члены Организации принимают в нем участие или слушают наши выступления, служит стимулом для того, чтобы и впредь придерживаться этого решения, уже принятого Советом Безопасности.

Я также рад, что заместитель Генерального секретаря Мийе присутствует на этом заседании. Как он сказал нам в начале своего выступления, он рад находиться здесь, и мы приветствуем его присутствие на этом открытом брифинге. Проводимые г-ном Мийе брифинги всегда приносили большую пользу Совету, и сейчас другие государства имеют возможность послушать его.

Посол Дальгрен также создал здесь прецедент, о чем уже говорили мои коллеги. Я хотел бы также подчеркнуть этот факт. Проведение этого открытого заседания имеет очень важное значение, поскольку оно свидетельствует о нашем желании предоставить возможность комитетам по санкциям и их председателям играть более активную роль.

В настоящее время мы обсуждаем данные предложения в Совете Безопасности, и я очень надеюсь, г-н Председатель, что к концу этого месяца - а до конца этого месяца мы работали под Вашим руководством - мы примем решения в отношении некоторых руководящих принципов по проблемам, связанным с обсуждением вопроса о санкциях, о которых говорил посол Аморим. Самым важным моментом является вопрос о роли председателей комитетов по санкциям.

Как отмечал здесь посол Дальгрен, важно не только, чтобы председатели имели возможность получить достоверную информацию во время своих поездок в регион или страну, в отношении которых вводятся санкции; важно не только собрать такую информацию и впоследствии, по прибытии обратно, поделиться ею, как это сделал сегодня утром посол Дальгрен, проинформировав нас о сложившейся ситуации, важное значение имеет также и другой аспект, о котором он говорил и который касается осуществления санкций. И этот аспект имеет исключительно важное значение. Мы неоднократно

обсуждали и продолжаем обсуждать эту проблему, и совершенно очевидно, что мы должны найти другой подход к решению данного вопроса об эмбарго на поставки оружия. Ибо если мы не сделаем этого, то санкции будут носить неэффективный характер, и тот факт, что иногда, как представляется, Совет принимает лишь пассивное участие в ситуациях, является абсолютно неприемлемым.

Мы можем добиться этой цели лишь на основе проведения открытых заседаний. Мы можем добиться этого лишь при участии всех государств - членов Организации. Эта задача стоит не только перед Советом Безопасности. Ответственность за ее выполнение лежит на всей Организации. Для того чтобы Организация выполнила свой долг, естественно, важно, чтобы Совет Безопасности предоставил информацию и поделился ею, а также информацией о своей работе с государствами - членами Организации. Важно шире информировать государства - члены Организации о деятельности комитетов по санкциям и о работе, которой мы занимаемся в этих комитетах.

Что касается положения в Сьерра-Леоне, то я хотел бы еще раз выразить признательность послу Дальгрену за отличный брифинг, проведенный в дополнение к прекрасному докладу, который подготовил Генеральный секретарь. Поскольку время у нас ограничено, я остановлюсь лишь на двух моментах, связанных с той информацией, которой он с нами поделился. Во-первых, посол Дальгрен очень наглядно описал картину, касающуюся тяжелой ситуации в области прав человека, которая имеет место в Сьерра-Леоне. Он затронул очень важный момент. Важно, чтобы те, кто совершает эти преступления, четко понимали, что они не смогут делать это безнаказанно. Поэтому важное значение имеет учреждение Международного уголовного суда в Риме. Это событие имеет исключительно важное значение, поскольку совершенно необходимо положить конец практике безнаказанности в будущих ситуациях так же, как в ситуациях, которые мы рассматриваем сейчас.

В то же время это заставляет задуматься еще над одним моментом. Во многих конфликтах невозможно найти решения военными средствами. В конечном итоге мы должны приступить к диалогу и осуществлению процесса национального примирения. Национальное примирение является важным фактором, в рамках которого правам человека вновь отводится важная роль, а именно обеспечение прав отдельной личности. Именно поэтому призыв Генерального секретаря к президенту Каббе по поводу смертной казни имеет, с моей точки зрения, очень важное значение.

Конечно, мне хотелось бы вновь выразить признательность послу Дальгрену за предоставленную информацию о положении детей. Эта проблема имеет очень важное значение, и поэтому важно, чтобы Организация в целом поддержала усилия посла Олары Отунну. В настоящее время Олара Отунну занимается вопросами о положении детей в вооруженных конфликтах, и мы должны оказать ему всестороннюю поддержку и воздать должное Генеральному секретарю за учреждение этого важного поста в Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы еще раз воздать должное послу Дальгрену за проделанную им работу и за инициативу, которую он взял на себя, не только в этот второй раз. Он дважды совершал поездки по региону: в первый раз в качестве представителя своей страны и в этот раз в качестве Председателя Комитета по санкциям. Я хотел бы искренне поблагодарить его за это.

**Председатель** (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Португалии за его любезные слова в мой адрес.

**Г-н Тюрк** (Словения) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и выразить Вам признательность за организацию брифинга и сегодняшней дискуссии в таком формате. Поскольку у нас мало времени, мое выступление будет кратким.

Прежде всего я хотел бы высказать благодарность Генеральному секретарю за подготовленный им всеобъемлющий доклад и заместителю Генерального секретаря г-ну Мийе за представление этого доклада. Мы изучили доклад, в котором подробно описываются военная обстановка и ситуация в плане безопасности и политические аспекты ситуации, и, как и другие ораторы, мы можем сказать, что мы очень высоко оцениваем роль Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ) и поддерживаем расширение ее мандата. Кроме

этого, важной особенностью доклада является раздел, посвященный вопросу о правах человека, который заслуживает нашей полной поддержки, и мы надеемся на то, что в ходе более обстоятельной дискуссии, которая состоится в Совете на более позднем этапе, у нас будет возможность обсудить эти вопросы более подробно.

Однако сегодня в своих замечаниях я хотел бы ограничиться некоторыми вопросами, затронутыми послом Дальгреном, который недавно посетил эту страну. Вслед за другими ораторами я хотел бы выразить благодарность послу Дальгрену за его выступление и присоединиться к мнению, которое только что высказал посол Аморим, когда он охарактеризовал миссию посла Дальгрена как воплощение желаний и чаяний многих членов Совета Безопасности. Я считаю, что его сегодняшнее выступление дало нам возможность проникнуть в самую суть ситуации, что является очень полезным.

Практика посещения председателями комитетов по санкциям стран или регионов, в отношении которых введены санкции, является очень полезной. Мы считаем, что она требует более внимательного изучения. Необходимо должным образом проанализировать накопленный в этой области опыт. Пока что данная практика находится на начальном этапе. Я думаю, что мы уже прошли экспериментальный этап, но еще не достигли того этапа, на котором данная практика была бы полностью сформирована и могла быть применена ко всем комитетам по санкциям. Поэтому я считаю, что этот вопрос требует дальнейшего обсуждения.

Мы понимаем, что Комитет по санкциям уже обсудил некоторые конкретные вопросы, связанные с осуществлением санкций. В этой связи я хотел бы остановиться лишь на одном моменте. Посол Дальгрен совершенно справедливо подчеркнул важное значение сотрудничества между всеми государствами в деле адекватного осуществления режима санкций. Я считаю, что это очень актуальный вопрос, который занимает центральное место в процессе осуществления режима санкций в соответствии с резолюцией 1132 (1997), и я считаю, что этот основной вопрос относится ко всем ныне действующим режимам санкций. Я думаю, что Совету Безопасности следует должным образом рассмотреть вопрос об осуществлении санкций на более позднем этапе, когда подготовленный председателями комитетов по санкциям рабочий документ, о котором сегодня уже шла речь в ходе дискуссии, будет вновь рассматриваться Советом Безопасности.

И наконец, несколько соображений по поводу политической ситуации в Сьерра-Леоне в целом. Я хотел бы еще раз поблагодарить посла Дальгрена за предоставление нам весьма ценной информации о положении дел в стране. Он сообщил нам о сложившейся крайне напряженной ситуации, о партизанской войне, которая ведется на территории всей страны, и об исключительно серьезных проблемах, решить которые будет очень сложно.

В этой связи я хотел бы напомнить о том, что Совет Безопасности всегда настаивал на необходимости урегулирования конфликтов мирными средствами. Я хотел бы привести выдержку из пункта 3 резолюции 1132 (1997), которая является основной резолюцией по данному вопросу, принятой Советом Безопасности 8 октября 1997 года. В конкретных условиях того времени в данной резолюции выражалась решительная поддержка "мирного восстановления конституционного порядка" в этой стране.

События, которые произошли после принятия данной резолюции, не повлияли на это основополагающее требование Совета Безопасности и основополагающий принцип подхода, которым руководствуется Совет Безопасности. Поэтому мы решительно поддерживаем все усилия, о которых говорил посол Дальгрен и которые направлены на поиск мирного решения.

Я хотел бы сказать о том, что мы, бесспорно, поддерживаем усилия, которые прилагают преподобный Джесси Джэксон и лидеры данного региона, и прежде всего усилия Международной контактной группы по Сьерра-Леоне, которая провела свою встречу 5 ноября в Лондоне. Мы хотели бы призвать к продолжению этих усилий.

Сейчас международных усилий самих по себе будет недостаточно, и подлинный путь к урегулированию пролегает через национальное примирение в этой стране. Многие из тех, кто выступил до меня, подчеркивали в этой связи, насколько важна судьба детей, и мы безусловно поддерживаем все высказанные ими соображения.

Мы хотели бы добавить только одно замечание. Казни, совершенные в последнее время, заслуживают самого серьезного рассмотрения Советом Безопасности. Мы не считаем, что казни ведут к национальному примирению, и этому следует уделить должное внимание, особенно в свете будущих событий, включая вопрос о судьбе Фоде Санко, который членам Совета, видимо, надо будет держать в поле зрения.

В заключение я хотел бы вновь заявить о том, что мы вернемся к вопросу о положении в Сьерра-Леоне и обсудим его более тщательно, когда Совет будет рассматривать этот доклад. Однако на данном этапе я хотел в заключение отметить, что нынешняя форма брифинга и обсуждения этих вопросов в Совете Безопасности являются весьма полезными.

**Г-н Мунгара Муссотси** (Габон) (говорит по-французски): Я также хотел бы поблагодарить Секретариат, прежде всего г-на Мийе, за его весьма обстоятельный доклад, который, как всегда, был представлен на наше рассмотрение. Мы также признательны послу Швеции Дальгрену за его инициативу - поездку в Сьерра-Леоне и Либерию в качестве Председателя Комитета по санкциям в отношении Сьерра-Леоне. В своих усилиях он опирался на соответствующие резолюции Совета по этому вопросу, в частности резолюцию 1196 (1998).

Нас обнадеживают некоторые позитивные признаки, такие, как осуществление мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и усилия правительства и Группы наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств.

Однако мы обязаны отметить, что опасения сохраняются, в частности, в связи с варварскими действиями мятежников. Моя делегация испытала особое потрясение в связи с только что полученной нами информацией о нанесении увечий женщинам, детям и другим гражданам, их казней и сожжении. Мы считаем, что ЭКОМОГ должна получить поддержку со стороны международного сообщества в своих усилиях по оказанию помощи правительству Сьерра-Леоне в борьбе с мятежниками. Как и другие делегации, мы считаем, что казнь членов бывшей военной хунты не способствует диалогу. Поэтому мы выступаем за объявление им амнистии, что содействовало бы национальному примирению в Сьерра-Леоне.

Мы испытываем также озабоченность в связи со значительной торговлей оружием, и это укрепляет убежденность моей делегации в том, что эта проблема может быть решена только в рамках

совместной кампании по борьбе против незаконной торговли оружием. Мы приветствуем недавно состоявшуюся встречу на высшем уровне глав государств -членов Союза государств бассейна реки Мано и призываем ее участников оказать помощь Сьерра-Леоне в проведении - с учетом ее опыта - кампании против незаконного оборота оружия. Мы считаем необходимым, чтобы в последовательных и скоординированных усилиях в борьбе с незаконной торговлей оружием участвовали не только Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности, но и - как уже отмечали некоторые послы - международное сообщество в целом и все государства - члены Организации Объединенных Наций.

Моя делегация резервирует за собой право вернуться к этому докладу и его содержанию в ходе предстоящей дискуссии.

**Г-н Джейн** (Гамбия) (говорит по-английски): Моя делегация признательна послу Дальгрену и в его лице правительству Швеции за серьезный интерес, который они всегда проявляли к положению в Сьерра-Леоне. Недавняя поездка посла Дальгрена в эту страну является явным свидетельством его ответственного подхода к своим обязанностям Председателя Комитета по санкциям в отношении Сьерра-Леоне. Невозможно переоценить большое значение этих визитов. Мы также благодарим Генерального секретаря за его доклад и г-на Мийе за обновление этого доклада.

С удовлетворением отмечая, что правительство Сьерра-Леоне укрепляет свой авторитет, мы сожалеем о том, что военная обстановка по-прежнему непредсказуема и нестабильна из-за действий мятежников, убийств гражданских лиц и нанесения им увечий. Посол Дальгрен представил нам четкую картину этих актов жестокости.

Только Группа наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств в состоянии противостоять мятежникам и помочь восстановить стабильность в Сьерра-Леоне. Поэтому моя делегация призывала к увеличению помощи ЭКОМОГ. Кроме того, результаты деятельности Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне будут более ощутимыми только тогда, когда ЭКОМОГ получит необходимую ей материально-техническую поддержку. Функции ЭКОМОГ и МНООНСЛ являются взаимоподкрепляющими. Они дополняют друг друга, однако если у одной из сторон не будет необходимых ресурсов, результаты их общих усилий не будут удовлетворительными.

Всего лишь несколько дней назад мы начали открытое обсуждение вопроса о постконфликтном миростроительстве, но все мы знаем о том, что без необходимых ресурсов осуществление подлинного миростроительства невозможно. Поэтому международное сообщество должно выполнить как можно скорее - как указывал г-н Мийе - свои обязательства и обязанности, взятые им на Специальной конференции по Сьерра-Леоне. Мы не можем себе представить, как без необходимых ресурсов можно было бы выполнить правительственную программу по разоружению, демобилизации и реинтеграции, особенно раздел, посвященный положению женщин и детей.

Что касается вопроса о правах человека, то у нас нет сомнений в том, что в успешной программе реабилитации в более широком контексте постконфликтного миростроительства можно было бы также учитывать и проблемы в области прав человека. Усилия в рамках постконфликтного миростроительства должны быть сосредоточены на осуществлении проектов, ориентированных на самостоятельную занятость. Если бы для бывших комбатантов и даже мятежников были созданы перспективные возможности для применения их сил, то это способствовало бы тому, что они сложили бы оружие и стали участвовать в реализации огромной задачи государственного строительства.

Уже довольно много говорилось о внутреннем положении. Что касается регионального уровня, то, как справедливо подчеркнул представитель Франции, субрегиональное и региональное сотрудничество также играют важную роль в поисках путей к миру. Встреча на высшем уровне Союза государств бассейна реки Мано является тому примером. Президент Кабба посетил недавно с официальным визитом Гамбию. Такие обмены визитами на высоком уровне способствуют укреплению доверия, и такую практику следует поощрять.

Наконец, мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о продлении мандата МНООНСЛ еще на шесть месяцев. Мы приветствуем также роль преподобного Джэксона в регионе и выражаем Вам, г-н Председатель, признательность за

проведение этого открытого заседания, которое, по нашему мнению, является весьма полезным.

**Сэр Джереми Гринсток** (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за инициативу, предложенную Вами сегодня утром. Я искренне поддерживаю замечания коллег относительно важности обсуждений, которые мы проводим сегодня утром в ходе открытого заседания, и мы должны проводить их чаще.

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Мийе за его брифинг, организованный для нас сегодня утром. Он высказал ряд важных соображений относительно того, как мы можем добиться прогресса в наших усилиях в отношении положения в Сьерра-Леоне, и это есть те соображения, которым мы должны следовать и на основе которых должны прийти к соответствующим решениям в ходе наших обсуждений. Соединенное Королевство внесет существенный вклад в эти обсуждения.

Я хотел бы, прежде всего, присоединиться к своим коллегам и воздать должное послу Дальгрену за профессионализм и самоотверженность, проявленные им на посту Председателя Комитета по санкциям в отношении Сьерра-Леоне, а также за его инициативу: поездку на места и представление нам соответствующего доклада. Его непосредственный опыт имеет в этой связи особую ценность. Моя делегация решительно поддерживает высказанные им соображения о самом положении в Сьерра-Леоне, причем не только по вопросу об осуществлении санкций, но и в его качестве Постоянного представителя Швеции.

Соединенное Королевство питает постоянный и весьма глубокий интерес к ситуации в этой стране и к ее исправлению. В частности, за последние несколько месяцев мы, вместе с Организацией Объединенных Наций, созвали целый ряд специальных встреч, заседаний контактных групп и других совещаний заинтересованных членов международного сообщества. Мы вкладываем в исправление этой ситуации все больший объем своих собственных ресурсов и намерены продолжать дальнейшую работу над исправлением положения так, чтобы наилучшим, по мере наших сил, образом представлять глубокую заинтересованность международного сообщества в изменении положения дел в Сьерра-Леоне к лучшему. Но мы чрезвычайно обеспокоены развитием событий в этой стране, и особенно продолжающейся активностью мятежников.

Народ Сьерра-Леоне в самом деле нуждается в защите от действий, которые по своей сути представляют собой кампанию убийств, террора и ужасающих нарушений прав человека. Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ) проделывает в этих обстоятельствах великолепную работу, однако существует особая и настоятельная необходимость оказания международным сообществом более активной поддержки Группе наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), в частности, с тем, чтобы создать условия для направления туда дополнительных сил, которые присоединились бы к контингентам, уже развернутым на местах. И мы надеемся, что с предложениями о помощи выйдет большее число стран-доноров, с тем чтобы подключиться к этой деятельности.

Положение в Сьерра-Леоне представляет собой пример того - и мы уже начали обсуждать этот вопрос в наших прениях по проблемам миростроительства и постконфликтной работы, - как легко думать, что ситуация в той или иной стране улучшается, но при этом не делать в достаточной степени того, что необходимо для поддержания такого улучшения. Я полагаю, что пора сделать выводы из тех трудностей, с которыми столкнулась сейчас Сьерра-Леоне: мы не должны допустить, чтобы то, что мы считаем постконфликтной ситуацией, превратилось в реальное и опасное возобновление этого конфликта. Поэтому я призываю коллег и членов Организации Объединенных Наций проанализировать заслушанные нами сегодня утром брифинги и подвести им итоги с тем, чтобы посмотреть и разобраться, могут ли они каким-либо образом способствовать той работе, которую еще необходимо проделать в Сьерра-Леоне.

**Председатель** (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Соединенного Королевства за его любезные слова в мой адрес.

**Г-н Цинь Хуасунь** (Китай) (говорит по-китайски): Мы хотели бы поблагодарить Вас,

г-н Председатель, за созыв сегодня этого заседания, которое, с нашей точки зрения, станет весьма полезным в повышении уровня транспарентности работы Совета. Мы хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад, а также заместителю Генерального секретаря Мийе за его брифинг. Еще мы хотели бы поблагодарить посла Швеции г-на Дальгрена за его сообщение о нанесенном им в Сьерра-Леоне визите. Согласно информации, переданной нам нашим посольством в Сьерра-Леоне, своим посещением Фритауна, Сьерра-Леоне, шведский посол вызвал значительную благожелательную реакцию.

Китайская делегация в общем согласна с проведенным Генеральным секретарем анализом положения в Сьерра-Леоне. Мы воздаем честь Группе наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ) за их роль в стабилизации положения в Сьерра-Леоне. Мы также воздаем должное правительству Сьерра-Леоне за то, что оно заняло двуединый подход для беспрепятственного достижения национального примирения, и поддерживаем его в этом деле.

Китай глубоко обеспокоен по-прежнему поступающими сведениями о том, что в руки мятежников в Сьерра-Леоне незаконно переливаются из Либерии потоки огромного количества вооружений. Совету Безопасности следует уделять этому явлению серьезное внимание, поскольку оно не только представляет собой нарушения положений соответствующих резолюций Совета Безопасности, но и несет страдания широким массам ни в чем не повинного гражданского населения. Мы предлагаем комитетам Совета Безопасности по санкциям в отношении Сьерра-Леоне и Либерии провести необходимое расследование и предложить меры по повышению эффективности осуществления эмбарго на вооружения. Мы надеемся, что эти два комитета смогут укрепить координацию своих действий и обмен информацией, с тем чтобы повысить эффективность осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Китай поддерживает рекомендацию Генерального секретаря продлить мандат МНООНСЛ на шесть месяцев. Мы надеемся, что вторую группу военных наблюдателей можно будет направить туда в ближайшее время, как только это позволят сделать условия безопасности. Что же касается рекомендации по поводу увеличения численности гражданского

персонала МНООНСЛ, то мы предлагаем сначала запросить мнения о том правительства Сьерра-Леоне.

**Председатель** (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Китая за любезные слова в мой адрес.

**Г-н Грановский** (Российская Федерация): Мы признательны заместителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Бернару Мийе и послу Дальгрену за их обстоятельные брифинги о положении в Сьерра-Леоне.

Российская делегация поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, в частности его предложение о продлении мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ) на шесть месяцев. Нам приносит удовлетворение тот факт, что правительство Сьерра-Леоне предпринимает последовательные шаги, нацеленные на поиск политического урегулирования противоречий. Примером таких усилий является проведение консультативной кампании, которая должна выработать консенсусные предложения по основным вопросам политики, включая национальное примирение.

На фоне всей этой деятельности правительства тем более одиозно выглядит непрекращающаяся активность мятежников, на совести которых многочисленные нападения на гражданское население и зверства. Мы рассчитываем на то, что благодаря совместным усилиям сьерра-леонских властей и Группы наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС) в недалеком будущем мировое сообщество станет свидетелем окончательной нормализации положения в этой стране.

В заключение хотел бы выразить признательность послу Дальгрену за эффективное и высококвалифицированное руководство Комитетом по санкциям в отношении Сьерра-Леоне.

**Председатель** (говорит по-арабски): Я хотел бы выразить свою признательность всем членам Совета за их любезные слова в мой адрес и за их сотрудничество в проведении такого рода общего открытого заседания. В этой связи я хотел бы упомянуть, что заслуга в том также и моих предшественников.

Желает ли представитель Швеции прокомментировать заявления, сделанные до сих пор?

**Г-н Дальгрен** (Швеция) (говорит по-английски): Позвольте мне тоже поблагодарить всех моих коллег за этим столом за их любезные слова в мой адрес.

Я хотел бы прокомментировать два вопроса, поставленные представителями Японии и Соединенных Штатов по поводу предложения о совместном патрулировании границы между Сьерра-Леоне и Либерией, а также возможном содействии этому мероприятию со стороны Организации Объединенных Наций. Данное предложение, в моем понимании, еще требует дальнейшей проработки двумя странами. Насколько я понимаю, вице-президент Сьерра-Леоне только на этой неделе побывал в Монровии, имел беседу с президентом Тейлором и передал ему положительный ответ президента Каббы, и я воспринимаю это так, что между указанными двумя странами состоятся интенсивные консультации. Я бы предложил Секретариату через своих чрезвычайно способных представителей, которых Генеральный секретарь имеет как во Фритауне, так и в Монровии, как можно скорее выяснить результаты этих обсуждений с тем, чтобы узнать о них больше подробностей.

Как я полагаю, этот вопрос имеет два аспекта. Первый, вероятно, менее затруднителен. Можно было бы предусмотреть техническую помощь в поддержку этих совместных пограничных патрулей. Второй аспект связан с размещением в пограничной зоне самих наблюдателей Организации Объединенных Наций. Как я уже сказал, надлежит добиться необходимых гарантий безопасности, и, на мой взгляд, это должно предполагать, что Группа наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС) или правительство Сьерра-Леоне должны осуществлять контроль над пограничными районами на местах. На сегодняшний день этого нет, и до тех пор, пока этого не произойдет, достаточной безопасности не будет.

**Председатель** (говорит по-арабски): Я приглашаю заместителя Генерального секретаря по

операциям по поддержанию мира выступить с комментариями по поводу сделанных заявлений.

**Г-н Мийе** (заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира) (говорит по-английски): Я хотел бы сначала прокомментировать вопросы, поднятые послом Дальгреном. Я также хотел бы поблагодарить его за качество его доклада и приверженность делу.

Вопрос о совместном патрулировании на границе входит в круг вопросов, которые мы, конечно, рассматривали. Как он сказал, это - в основном вопросы безопасности, и я думаю, здесь большое поле деятельности для руководства Сьерра-Леоне и Группы наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Однако сейчас, принимая во внимание трудности ЭКОМОГ и имеющиеся в ее распоряжении средства, совершенно ясно, что она не обладает потенциалом для того, чтобы развернуть свои войска вдоль границ. Они активно задействованы на других очень тяжелых фронтах, поэтому им трудно будет заниматься и этим. Совершенно ясно, мы не сможем даже послать группу по оценке, если не будет обеспечена безопасность, у нас просто нет на это права на данном этапе.

Совершенно ясно, что на данном этапе существуют определенные первоочередные задачи. Генеральный секретарь указал в докладе в июне 1998 года, что наблюдение улучшит ситуацию в регионе. Однако я думаю, что ввиду трудностей на местах, нынешней ситуации в плане безопасности и отсутствия средств у ЭКОМОГ попытка развернуть людей в джунглях, а это действительно джунгли, столкнется с большими трудностями.

(говорит по-французски)

Вторая проблема, которую поднял представитель Соединенных Штатов, касается мер, обеспечивающих безопасность наблюдателей. Прежде всего, я хотел бы сказать, что для нас это проблема каждого дня. Безопасность - это постоянная проблема для специальных представителей на местах, командующих силами, которые занимаются наблюдением, руководителей групп военных наблюдателей. Два дня назад были даны новые инструкции, требующие принимать все возможные меры безопасности в связи с новой волной активности мятежников в районе Фритауна. Безусловно, мы постоянно оцениваем ситуацию в плане безопасности в каждом районе, где развернуты наблюдатели. Как я уже говорил ранее, по причине безопасности развернуты еще не все

наблюдатели - только 40 из 70. Кроме того, два дня назад было решено, что будет использоваться только воздушный транспорт и только тогда, когда ЭКОМОГ гарантирует безопасность нашего персонала в точках назначения.

В Сьерра-Леоне, как и в других миссиях, в которых мы участвуем, где риск весьма значителен, мы тесно сотрудничаем с нашими представителями на местах, чтобы адекватно реагировать на ситуацию.

**Председатель** (говорит по-арабски): Совет Безопасности таким образом завершил рассмотрение данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 11 ч. 25 м.